

(a) a repayment date with respect to the instalment was prescribed by regulation and reasonable efforts were made thereafter to locate the corporation or trust entitled to such refund;

(b) at least 5 years have elapsed since publication in the *Canada Gazette* of the regulation referred to in paragraph (a); and

(c) no claim whatever has been received by or on behalf of Her Majesty from the corporation or trust entitled to such refund.

a) lorsqu'une date de remboursement a été prescrite par règlement, relativement au paiement et que des efforts raisonnables ont été faits par la suite pour trouver la corporation ou la fiducie qui avait droit à ce remboursement;

b) lorsque 5 années au moins se sont, écoulées depuis la publication, dans la *Gazette du Canada*, du règlement visé à l'alinéa a), et

c) lorsqu'aucune réclamation n'a été reçue, par Sa Majesté ou en son nom, de la corporation ou fiducie qui avait droit à ce remboursement.

References
in S.C.
1968-69,
s. 24(3)

68. Subsection 24(3) of chapter 44 of the Statutes of Canada, 1968-69 shall be read as if

(a) the reference therein to "paragraph (a) of section 85G of the said Act" were read so as to include a reference to subsection 33(1) of the amended Act,

(b) each reference therein to "paragraph (a) of section 85G" were read so as to include a reference to subsection 33(1) of the amended Act,

(c) each reference therein to "paragraph (b) of section 85G" were read so as to include a reference to subsection 33(2) of the amended Act, and

(d) the reference therein to "subparagraph (i) of paragraph (a) of section 85G" were read so as to include a reference to paragraph 33(1)(a) of the amended Act.

68. Le paragraphe 24(3) du chapitre 44 des Statuts du Canada de 1968-69 doit être interprété comme si

a) la mention «alinéa a) de l'article 85G de cette loi» qui y figure était interprétée comme visant également le paragraphe 33(1) de la loi modifiée,

b) chaque mention «alinéa a) de l'article 85G» qui y figure était interprétée comme visant également le paragraphe 33(1) de la loi modifiée,

c) chaque mention «alinéa b) de l'article 85G» qui y figure était interprétée comme visant également le paragraphe 33(2) de la loi modifiée, et comme si

d) la mention «sous-alinéa (i) de l'alinéa a) 30 de l'article 85G» qui y figure était interprétée comme visant également l'alinéa 33(1)a) de la loi modifiée.

Mentions
contenues
dans l'art.
24(3) des
S. du C. de
1968-69

PART IV

69. In this Part, "former Act" means the *Income Tax Act* as it was before being amended by section 1.

70. Section 19A of the former Act is repealed and the following substituted therefor:

PARTIE IV

69. Dans la présente Partie, «ancienne loi» signifie la *Loi de l'impôt sur le revenu* avant sa modification par l'article 1.

70. L'article 19A de l'ancienne loi est abrogé et remplacé par le suivant:

"Former
Act"
defined

«ancienne
loi»